



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරිච්ඡාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දෑන් විමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන නියත හැවිසකට තනතුරෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොරබඩුවක් යලෙන් වෙත නිසි සම්පත්තියකින් බඩුව විරැබව පැමිනිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවියිනි කිරිකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි කිරිගෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

ඉන් වචනායට පිටුපස අවබෝධයක් තිබුණි. මෙය කණ්ණාඩියක් නොවන බවට පැවසීමට පොලීසියට සහය වීමට කීවේ නම් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි. මෙය කණ්ණාඩියක් නොවන බවට පැවසීමට පොලීසියට සහය වීමට කීවේ නම් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

BALAPPOO; charged with shooting at Balangoda on April 27, 1906; is a Sinhalese of the fisher caste; religion, Roman Catholic; occupation, fishing and teaching music; age, about 26 years; height, 5 ft.; make, well built; complexion, dark brown; mouth, brown; teeth, well set; eyes, black; hair, black and cut round; beard, cut short; wears one earring; birthplace, Dealagoda in Kalutara; general residence, Maggoña, Dealagoda, and Kalanla; haunts Ratnapura, Rakwana, and Balangoda; wife and two children are at Dealagoda; mother is the famous midwife in Dealagoda; friend, Aratakularatne of Balangoda godown; is well known to Jayasuriyalanage Mathes Silva of Balangoda. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 3,790 for his arrest.

SEDRIS; charged with theft at Walana on October 12, 1906; is a Sinhalese of the Goldsmith caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 37 years; height, 5 ft.; make, well built; complexion, fair; one side of the jaw has a big tooth; eyes, dark, and hazel; hair, cut short; wears slight moustaches and beard cut short; haunts Kaluwella, Haputale, and Wattagama; is unmarried; is well known to Manuel Coorey Mudalali. The Police Magistrate of Panadura has issued warrant No. 24,285 for his arrest.

KIRIGEEGANAGAMAGE THERIS; charged with house-trespass and robbery at Walgan Eliya on October 19, 1906; is a Sinhalese of the Karawa caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 25 years; height, 5 ft. 4½ in.; make, well built; complexion, brown; teeth, regular; eyes, light brown and oval; hair, black and cropped; face, scraggy; an oval scar on left forearm; a mole on left side of chest; a round scar on left shin; birthplace, Palatuduwa in West Giruwa pattu, Tangalla; general residence, Palatuduwa, Nalagam, Pollamoruwa, Walagam Eliya, and Tangalla; keeps a mistress by the name of Heenhamy at Palatuduwa; brother, Sinno; sister, Geerishamy; brother-in-law, Babunhamy of Palatuduwa; is well known to Charles de Silva Wijesekara of Palatuduwa and P.C. 885 A. M. Goonaratne of Tangalla. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 23,588 for his arrest.

JAMIS; charged with theft at Tangalla Jail Quarters on October 21, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, horse-keeper; age, about 23 years; height, 5 ft. 3 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and cut short; face, scanty; two fingers of each hand deviated inward; birthplace, Midigama in Galle District; general residence, Tangalla; haunts Dikwelle, Kottegoda, Matara, and Hambantota; is unmarried; is well known to Police Officer of Kottegoda, Edwin Abeyasuriya of Matara, Mr. J. Wickramasinghe of Tangalla, Mr. E. T. Wijekoon, Jailer of Tangalla, and P. S. Narayana Pillai. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 23,601 for his arrest.

AMPAWILA ENDERAGE BAIS APPU; charged with house-breaking and theft at Tittagalla on October 22, 1906; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; age, about 22 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, brown; nose, large and prominent; teeth, regular; eyes, black and small; hair, black and tied in a knot; wears slight moustaches and beard shaved; birthplace, Tittagalla in Talpe pattu; general residence, Tittagalla; haunts Gonagabahena, Pelena, and Kottegoda; is unmarried; uncles, Ampawila Enderage Danoris and Babun of Tittagalla; brother, Ampawila Enderage Anolis of Tittagalla; friend, Udukumburage Adiris of Hatuwapiyadigama; is well known to Police Officers of Tittagalla and Malalgodapitiya South. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 34,716 for his arrest.

AMPAWILA ENDERAGE GERIS APPU; charged with house-breaking and theft at Tittagalla on October 22, 1906; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; age, 23 years; height, 5 ft. 7 in.; make, well built; complexion, very fair; nose, flat; teeth, regular; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears slight moustaches and beard shaved; birthplace, Tittagalla; general residence, Tittagalla; haunts Kalugalla, Dempitiya, and Malalgodapitiya South; is unmarried; uncles, Ampawila Enderage Bastian and Lewishami of Tittagalla; mother, Ampawila Enderage Babachchi of Tittagalla; is well known to Police Officers of Tittagalla and Malalgodapitiya South. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 34,716 for his arrest.

AMPAWILA ENDERAGE ARLIS ; charged with house-breaking and theft at Tittagalla on October 22, 1906 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; age, 32 years ; height, 5 ft. 8 in. ; make, well built ; complexion, very fair ; nostrils exposed ; teeth, regular ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard shaved ; birthplace, Tittagalla ; general residence, Tittagalla ; haunts Abhangama, Makanda, and Kottagoda ; keeps a mistress by the name of Hinnihami at Atanikita ; brother, Ampawila Enderage James ; father, Deegodamange Atheshami of Tittagalla ; is well known to Police Officers of Malalgodapitiya South and Tittagalla. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 34,716 for his arrest.

CAROLIS ; charged with theft at Wewagedara in Weudawili hatpattu, on October 27, 1906 ; is a Sinhalese ; occupation, cook and cooly ; age, about 20 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; make, well built ; complexion, dark ; hair, black, long, and knotted behind ; wears scanty moustaches ; haunts Henaratgoda, Chilaw, and Negombo ; is unmarried ; relations said to be in Chilaw ; is well known to M. J. Fernando. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 10,099 for his arrest.

STOLEN.

ON October 21, 1906, from the Royal Engineers' Stores at Diyatalawa : a long plane, 1 handsaw about 26 inches long, 1 small handsaw, 1 plane, 1 oil stone, 1 pincher, 1 wooden borer, 3 chisels, 1 screw driver, 1 foot measure, and 1 hammer. Owner, Royal Engineers' Department, Diyatalawa.

On or about October 25 or 26, 1906, from the " Wycke " boarding house at Galle road, Kollupitiya : a briar wood pipe, silver mounted, black vulcanite mouth-piece, and a pair of black glace kid boots. Owner, Mr. Ife of the " Wycke," Galle road, Kollupitiya.

On November 1, 1906, from the owner's outer verandah of house No. 56, Muhandiram's road, Kollupitiya : an ordinary old hanging lamp. Owner, K. K. J. Fernando of house No. 56, Muhandiram's road, Kollupitiya.

FOUND.

On October 30, 1906, at Flagstaff : a fox-terrier slut, white with black patches on left ear and right eye ; height about 1 foot, tail out short. Owner can apply to Inspector of Police, Fort.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

PINNADUWAGE ARNOLIS SILVA alias ARON, advertised for in the " Hue and Cry " No. 2,374 of August 10, 1906, has been arrested.

දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ පැවැත්වූ විදිහ කරණ අයවැල්.

බාලපු ; මොහු වසී 1906 කවු අප්‍රේල් මස 27 වෙනි දින බලන්ගොඩදී වෙඩිකිවුවාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ පැවැත්වූ විදිහ කරණ අයවැල් සිටී. කර්මකුලයේ සිංහල මිනිසෙක්කය ; අගම, රෝවාණුව ; රක්‍ෂාව, මස්මැරීම සහ ගායනා ඉගැන්වීම ; වයස, අවුරුදු 26 ක් පමණකය ; උස, අඩි 5 ක්කය ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, තද දුඹුරුය ; දත්, ගොඳුකාර පිහිටියාය ; ඇස්, කළුය ; ඉසකෙස්, කළුය, රවුමට කපාලාය ; යටිපිටි කොටකරලාය ; එක කඩක්ක මක් දවා ඇත ; උපන්තැන, කළුතර දියලුගොඩ ; බොහෝමේ පදිංචිතැන්, මගගොඩ, දියලුගොඩ සහ කලමුල්ල ; නිතර ගැවසෙනතැන්, රත්නපුර, රත්වන සහ බලන්ගොඩ ; කසාදබැඳුණාය ; සුදු සහ ලුමි දෙන්නන් දියලු ගොඩ සිටිනි ; මව, දියලුගොඩ ප්‍රසිඩ වන්නවුවාය ; මිත්‍රයා, බලන්ගොඩ ගුණවත්ත ; බලන්ගොඩ පිය සුරියපියනගේ මනෙස් සිල්වා මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. රත්නපුර පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 3,790 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මේදිස් ; මොහු වසී 1906 කවු ඔක්තෝබර් මස 12 වෙනි දින වලානේදී සොරකම්කළාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ පැවැත්වූ විදිහ කරණ අයවැල් සිටී. බඩල්කුලයේ සිංහල මිනිසෙක්කය ; අගම, බුඩාගම ; රක්‍ෂාව, කුලීවැඩ ; වයස, අවුරුදු 37 ක්කය ; උස, අඩි 5 ක්කය ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, තලුළුය ; හක්කේ එක පැත්තක ලොකු දත්ක ඇත ; ඇස්, තඹුල්වන් දුඹුරුය ; ඉසකෙස්, කොටකරලාය ; උඩුපිටි විකක් තිබේ ; යටිපිටි කොටකරලාය ; නිතර ගැවසෙනතැන්, කළු මැල්ල, හසුතලේ සහ වත්තේගම ; අවිවාහකයා ; මහුවෙල් කුරේ මුදලාලි මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. පාණදුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 24,285 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

කිරිභින්නගමගේ තේරිස් ; මොහු වසී 1906 කවු ඔක්තෝබර් මස 19 වෙනි දින වල්ගන්දිගේදී අනුන්ගේ ගේකට බලාත්කාරයෙන් ගොස් සොරකම්කළාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ පැවැත්වූ විදිහ කරණ අයවැල් සිටී. කර්මකුලයේ සිංහල මිනිසෙක්කය ; අගම, බුඩාගම ; රක්‍ෂාව, ගොවිකම්පන්තය ; වයස, අවුරුදු 2 ක්කය ; උස, අඩි 5 කුන් අගල් 4 ක්කය ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, දුඹුරුය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, උඩුපිටි පාටය, දිගවියාකාරය ; ඉසකෙස්, කළුය, දිගව කපාලාය ; මුන, කෙටිවූය ; වම් අතේ දිගවියාකාර කැලකද, පසුවේ වම් අතේ ලපයක් සහ වම් බත්කෙත්තේ රවුන් කැලකද ඇත ; උපන්තැන, තත්ගල්ලේ බස්නාහිර ගිරුවාපත්තුවේ පලාතුවුව ; බොහෝමේ පදිංචිතැන්, පලාතුවුව, නාලාගම, පොල්ලාමාරුව, වල්ගන්දිගේ සහ තත්ගල්ල ; පලාතුවුවේ සිත්තාමි යන නම ඇති සුදුසක් නියාසිටිනි ; සහෝදරයා, පලාතුවුවේ සිසෙසුන් ; සහෝදරී, ගිරිස්තාමි ; මස්සිනා, බඩුන්තාමි ; පලාතුවුවේ මාර්ලිස් ද සිල්වා විජේසේකර සහ තත්ගල්ලේ නොමිමර 885 දරණ ඒ. ඇම්. ගුණරත්න පොලිස් කොස්තාපල්ල මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත, තත්ගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 23,588 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

පේමිස් ; මොහු වසී 1906 කවු ඔක්තෝබර් මස 21 වෙනි දින තත්ගල්ලේ පේල් කාටර්ස්වලදී සොරකම් කළාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ පැවැත්වූ විදිහ කරණ අයවැල් සිටී. ගොග්ගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙක්කය ; අගම, බුඩාගම ; රක්‍ෂාව, අඟු ගත් බැලීම ; වයස, අවුරුදු 23 ක් පමණකය ; උස, අඩි 5 කුන් අගල් 3 ක්කය ; ශරීරය, හිත්ත ; පාට, තද දුඹුරුය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, කළුය, දිගවියාකාරය ; ඉසකෙස්, කළුය, කොටකරලාය ; මුන, පුංචිය ; එක අතක ඇතිල් 2 ක් ඇතුලු නැමුණාය ; උපන්තැන, ගාඵ් දිසානායක මිදිගම ; බොහෝමේ පදිංචිතැන, තත්ගල්ල ; නිතර ගැවසෙනතැන්, දික්වැල්ල, කොට්ටාගොඩ, මාතර සහ හම්බන්තොට ; අවිවාහකයා ; කොට්ටාගොඩ පොලිස් ඔපිසර්ද, මාතර ඇඹිවිත් අබයසුරියද, තත්ගල්ලේ පේ. වික්‍රමසිංහද, තත්ගල්ලේ ජී. වි. විජේකෝන් පේලර් සහ පී. ඇස්. නාග්ගන පිල්ලෙහිද මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. තත්ගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 23,601 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

சாதிநிஸ்; ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமீ உகந் திகதி, வலனுவில் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; தட்டான்; புத்த சமயி; கூலி; வயது-கிட்டத்தட்ட ௩௩; உயரம்-௫ அடி; பெலமான தேகம்; சிவலை நிறம்; அலகின் ஒருபக்கம் பெரிது; கண்கள்-கறுப்பு, தலைமயிர்-கட்டையாக வெட்டப்பட்டது; மேல்மீசை-விட்டிருக்கிறான்; தாடி-கட்டையாக வெட்டப்பட்டது; ஊசாடுமிடங்கள்-கறுவெல்லா, கப்புத்தனை, வந்திகமா; சடங்குமுடிக்கவில்லை; மறுவேல் குறேய முதலிக்கு நல்லாய்த் தெரியும். பாணந்தறையிற்றுக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ரத்தின் இலக்கம் ௨௪௨ அடி.

கிழக்கினகமகே திரிஸ்; ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமீ உகந் திகதி, வல்கன் எலியாவில் வீடு உடைத்துக் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; சதுவாச் சாதி; புத்த சமயி; தோட்டக் காறன்; வயது-௨௫; உயரம்-௫ அடி ௪ அங்குலம்; பெலமான தேகம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீண்டதாகக் கத்தரிக்கப்பட்டது; இடதுபக்கத்தில் கறுப்புண்டு, இடது தோளில் வட்டமான தழும்புண்டு; பிறந்தவிடம்-பலற்றடுவா; சகோதரன்-சின்னே; சகோதரி-கிழிச்சாமி; மச்சான்-புண்காமி; சான்ஸ் ௩ சில்வா விஜய சேகரவுக்கும் அடிநா ஏ. எம். குணநன்னவுக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். தங்காலியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ரத்தின் இலக்கம் ௨௩௫ அடி.

ஜாமீஸ்; ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமீ உகந் திகதி, தங்காலி ஜெயில் குவாட்டரிலிருந்து களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொங்கம சாதி; புத்த சமயி; குதிரைக்காறன்; வயது-கிட்டத்தட்ட ௨௩; உயரம்-௫ அடி ௩ அங்குலம்; மெல்லிய தேகம்; கபில நிறம்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையாக வெட்டப்பட்டது; முகம்-சொற்பம்; ஒவ்வொருகையில் ௨ விரல்கள் உள்ள குவளைந்தது; பிறந்தவிடம்-மிடிக்கமா; பொதுயிருப்பிடம்-தங்காலி; ஊசாடுமிடங்கள்-டிக்கெலை, கொற்றக் கொடா, மாத்தனை, அம்பாந்தோட்டை; சடங்குமுடிக்கவில்லை; கொற்றக்கொடா எட்வின் அபய சூரியாவுக்கும் தங்காலியிலிருக்கும் மிக்டர் டி. விக்கிரமசிங்கவுக்கும் தங்காலியிலிருக்கும் ஈ. டி. விஜயக்கடன் தெயிலருக்கும் பி. எஸ். காராமண பிள்ளைக்கு நல்லாய்த் தெரியும். தங்காலியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ரத்தின் இலக்கம் ௨௩௬௦௧.

அம்பவில்லா என்டெறகே பேயிள்அப்பு; ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமீ ௨௨ ந் ௨, திறற்காலாவில் வீடுடைத்துக் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கலக்கம சாதி; புத்த சமயி; வயது-கிட்டத்தட்ட ௨௨; உயரம்-௫ அடி ௪ அங்குலம்; பெலமான தேகம்; கபில நிறம்; மூக்கு-பெரிது; பற்கள்-ஒழுங்கானது; கண்கள்-கறுப்பும் சிறிதும்; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறான்; மேல்மீசை-சொற்பமாக விட்டிருக்கிறான்; தாடி-சவரம் செய்யப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-திற்றக்காலா; ஊசாடுமிடங்கள்-கொண்காக்கெடுபெலா, கொட்டக்கொடா; சடங்கு முடிக்கவில்லை; மாமன்மார்கன்-அம்பவில்லா என்டெறகே டன்ஓரிசும் பாபனும்; சகோதரன்-அம்பாவில்லா என்டெறகே ஆனேலிஸ்; சினேகிதன்-உடிகும்புறகே அட்டிலிஸ்; திறற்காலாவிலும், மல்கொடாபிட்டியா தெற்கிலிருக்கும் பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு நல்லாய்த் தெரியும். காலியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ரத்தின் இலக்கம் ௩௪௩௧௧.

அம்பவில்லா என்டெறகே கெரிள்அப்பு; ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமீ ௨௨ ந் தேதி, திறற்காலாவில் வீடுடைத்துக் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கலக்கம சாதி; புத்த சமயி; வயது-௨௩; உயரம்-௫ அடி ௪ அங்குலம்; பெலமான தேகம்; சிவலை நிறம்; மூக்குத் தட்டை; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு; கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறான்; மேல்மீசை-விட்டிருக்கிறான்; தாடி-சவரம் செய்யப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-திற்றக்காலி; பொதுயிருப்பிடம்-திற்றக்காலி; ஊசாடுமிடங்கள்-கண்காலா, டெம்பிட்டியா, மல்கொடாபிட்டியா தெற்கு; சடங்குமுடிக்கவில்லை; மாமன்மார்கன்-அம்பாவில்லா ஆன்டெறகே பஸ்ரிபாணம் ஹாவிசுஹாயியும்; தாய்-அம்பாவில்லா என்டெறகே பாபாச்சி; திறற்காலாவும் மால்கொடாபிட்டியா தெற்கிலிருக்கும் பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு நல்லாய்த் தெரியும். காலியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ரத்தின் இலக்கம் ௩௪௩௧௧.

அம்பாவில்லா என்டெறகே ஆலிஸ்; ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமீ ௨௨ ந் திகதி, திறற்காலாவில் வீடு உடைத்துக் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கலக்கம சாதி; புத்த சமயி; வயது-கிட்டத்தட்ட ௩௨; உயரம்-௫ அடி ௪ அங்குலம்; பெலமான தேகம்; சிவலை நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானது; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறான்; மேல்மீசை-விட்டிருக்கிறான்; தாடி-சவரம் செய்யப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-திற்றக்காலி; பொதுயிருப்பிடம்-திற்றக்காலி; ஊசாடுமிடங்கள்-அகக்மார, மாகண்டாவுக் கொற்றக்கொடாவும்; கிண்ணியி என்னும் ஒருத்தியை எற்றவிக்கிறுவில் வைத்திருக்கிறான்; சகோதரன்-அம்பாவில்லா உறகே ஜேம்ஸ்; தகப்பன்-மக்கொடமணகே அக்சாமி; மால்கொடாபிட்டியா தெற்கும் திறற்காலாவிலிருக்கிற பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு நல்லாய்த் தெரியும். காலியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ரத்தின் இலக்கம் ௩௪௩௧௧.

கரேலிஸ்; ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமீ ௨௨ ந் ௨, வெண்டலில்ல காற்பந்துவிலுள்ள வேவக்கெடலுவில் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; சமையல்காறன்; கூலி; வயது-கிட்டத்தட்ட ௨௦; உயரம்-௫ அடி ௩ அங்குலம்; பெலமான தேகம்; தலைமயிர்-நீண்டது, கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டது; மேல்மீசை-சொற்பமாக விட்டப்பட்டது; ஊசாடுமிடங்கள்-கொணற்றொடா, சலாபமும் நீகொழும்பும்; சடங்குமுடிக்கவில்லை; இனத்தவர்கள் சலாபத்திலிருக்கிறார்கள் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது; மண்டர் ஜே. பெர்னாண்டோவுக்கு நல்லாய்த் தெரியும். குறாகலிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ரத்தின் இலக்கம் ௩௦௦௧௧.

களவுயோனது.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு அற்பசிமீ ௨௨ ந் திகதி, தியத்தலாவையிலுள்ள இராசாங்க என்சினிர்மாருடைய ஸ்ரேரிவிருந்து; நீண்ட பொதுவான ஒரு கைவான் ௨௩ அங்குலம் நீளம், கசிரிய கைவான், க பொதுவான எண்ணக்கல்லு, க குறடி, துளக்கிற ஆபுதம் மாத்தினுல்செய்யப்பட்டது, ௩ உழிகள், ஸ்ரே கைவான், க அடி நீளம் "ட" இப்படி அடையாளம் பண்ணப்பட்டது. சொந்தக்காறன், இராசாங்க என்சினிர்மாருடைய மெண்ட், தியத்தலாவை.

கக0க ம் ஆண்டு அற்பசிமீ உடு ம் அல்லது உக ந் திகதிகளில் காஸ்டுட்டு கொள்ளப்பட்டியிலுள்ள விடுதிவிட்டிலிருந்து: க மரபை, வெள்ளி கட்டப்பட்டது, க மவுத்பீஸ், க சேட்டு கறுத்தச் சப்பாத்துகள். சொந்தக்காரன், யிஸ்டர் ஐவ், காஸ்டுட்டு, கொள்ளப்பட்டி.

கக0க ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ க ந் திகதி, கொள்ளப்பட்டியிலுள்ள முகாந்தரம் அவர்களுடைய டூக் ம் இலக்க விட்டின் விருந்தையிலிருந்து: ஒரு பொதுவான தூக்கு விளக்கு. சொந்தக்காரன், கே. சே. ஜே. பேர்னண்டோ, டூக் ம் கம்பர் முகாந்தரம் கீழி, கொள்ளப்பட்டி.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கக0க ம் ஆண்டு அற்பசிமீ க. ந் திகதி, பிளாக் ஸ்ராவில்: ஒரு பொக்ஸ் தெரியர் காய், வெள்ளை மறை கள் இ-துகாதினும் வலது கண்ணினும், உரம்-க அ, வால்-கட்டையாக வெட்டப்பட்டது. சொந்தக் காரன், பிறக்கோட்டையிலிருக்கும் இன்பெக்டருக்கு அறிவிக்கலாம்.

மூன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளக்கம்.

பின்னவகே அர்ஜூலிஸ் சில்வா அல்லது ஆஜேன்; கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிகீ க0 ந் தேதியைக்கொண்ட உகாச ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, November 10, 1906.

H. THORNHILL
or Inspector-General of Police.